

**Distrito Escolar Independiente Cypress-Fairbanks**

# ESCUELA SECUNDARIA



# ESCUELA DE VERANO 2010

## ESCUELAS DONDE SE IMPARTIRÁN LAS CLASES

**Langham Creek High School**  
17610 F.M. 529  
Houston, TX 77095  
Teléfono: (281) 463-5400

**Cypress Woods High School**  
16825 Spring Cypress Rd.  
Cypress, Texas 77429  
Teléfono: (281) 213-1800

*Línea de información directa  
Escuela de Verano de Secundaria  
(281) 517-2057 (La línea abrirá el 4 de mayo)*

## Horario

Escuela	Tipo de crédito	Sesión I o II	Primer día de clase	Último día de clase	Días	Horario de las clases
Cypress Woods ○ Langham Creek	Original	I	14 de junio	2 de julio	Lunes a viernes	7:45 a.m. a 2:15 p.m.
		II	12 de julio	30 de julio		
	Recuperación	I	17 de junio	2 de julio		8:00 a.m. a 2:30 p.m.
		II	12 de julio	27 de julio		

# Crédito Original

## Inscripción



- Ver **Fechas Importantes** en la página siguiente para más información.
- Antes de inscribirse en cursos de crédito original, los estudiantes deberán tener aprobación del consejero de su grado.
- Sólo los cursos enumerados en esta página se ofrecerán para obtener crédito original. Si en un curso se inscriben menos de 20 estudiantes, se les avisará para que cambien su elección de curso o reciban un reembolso total.
- Los estudiantes deberán pagar la matrícula al momento de la inscripción. **NO se aceptarán cheques personales.**
- El recibo de la inscripción servirá como confirmación del curso.
- **Los estudiantes deberán traer el recibo el primer día de clase.**

## Cursos Ofrecidos

Los cursos de crédito original están diseñados para los estudiantes que: (1) necesitan un curso para satisfacer los requisitos para la promoción; (2) les faltan solo ocho créditos para la graduación; (3) piensan graduarse temprano; o (4) están acelerando una secuencia de cursos para tomar cursos de nivel más alto. Para rendir satisfactoriamente las pruebas TAKS, los estudiantes deberán estar inscritos en los cursos apropiados de Inglés, Matemáticas, Ciencias o Estudios Sociales en los grados 9 al 11. Por lo tanto, para inscribirse en cursos de crédito original deberán satisfacerse el siguiente requisito. Los estudiantes que tomen cursos de crédito original en las cuatro áreas académicas principales **deberán satisfacer (1) todos los prerrequisitos para el curso y (2) los requisitos adicionales enumerados** en la tabla a continuación. Se recomienda encarecidamente que los estudiantes que tomen cursos de crédito original en las cuatro áreas académicas principales tengan actualmente **una A o B** en un curso en dicha área o que tengan una **calificación para pasar** en la prueba **TAKS** más reciente (8<sup>vo</sup>, 9<sup>no</sup>, 10<sup>mo</sup> ó 11<sup>mo</sup> grado) en esa misma área de contenido.

### Los siguientes cursos se impartirán en la Escuela Secundaria Cypress Woods

#### Inglés

1. Inglés II  Deberá inscribirse en el próximo curso de Inglés en 2010-2011
2. Inglés III 
3. Inglés IV – Deberá tener una calificación para pasar en la prueba TAKS de Inglés/Lenguaje a nivel de salida.
4. Comunicación Aplicada (1/2 crédito) – Para grados 8 al 11
5. Estrategias Académicas Avanzadas (AAS; ½ crédito) – Para grados 8 ó 9

#### Estudios Sociales

1. Historia de los EE.UU. - Para estudiantes que se graduarán en 2010-2011 y que se inscribirán en Gobierno en el otoño
2. Historia Universal – Inscripción Historia/EE.UU. en otoño
3. Gobierno - Para estudiantes de 11<sup>mo</sup> grado que aprobaron la prueba TAKS de Estudios Sociales a nivel de salida
4. Economía – Para estudiantes de grado 11
5. Geografía Universal – Para grados 8 - 12

#### SAT Curso de prep. (No crédito): 10<sup>mo</sup> y 11<sup>mo</sup> grados

Fechas: Sesión I (17 de junio al 2 de julio)

Horario: 8:00 a.m. al mediodía

Costo: \$175.00 (incluye los materiales necesarios)

*Habla con tu consejero para informarte sobre las oportunidades de preparación para el SAT en el otoño.*

### Los siguientes cursos se impartirán en la Escuela Secundaria Langham Creek

#### Educación para los Negocios

1. Administración de Información para Negocios I (reemplaza a BCIS) - Para grados 8 a 11

#### Ciencias

1. Física Integrada y Química – Para grados 8 al 11 – Deberá inscribirse en el próximo curso de Ciencias en 2010-2011
2. Biología I – Para grados 9 al 11 – Deberá tomar Ciencias en los grados 10 y 11.

#### Matemáticas

1. Geometría: Deberá inscribirse en Matemáticas en los grados 10 y 11
2. Modelos Matemáticos con Aplicaciones: Grs. 10-12
3. Álgebra II: Disponible para estudiantes de 10<sup>mo</sup> u 11<sup>mo</sup> que han terminado el curso de Álgebra I y Geometría con una calificación "B" o con un promedio mejor. Los estudiantes deberán inscribirse en Precálculo en 2010-2011.

#### Educación Física/Salud

1. Educación Física: Para grados 8 al 11
2. Salud: Para grados 8 al 11

#### Bellas Artes

- Arte I: Para grados 8 al 11

## Créditos

Los estudiantes podrán obtener ½ crédito de Nivel-L por cada sesión. **Para obtener crédito por el curso, los estudiantes no podrán tener más de 2 faltas durante cada una de las sesiones.**

## Recordatorio

Los padres deben escoger cuidadosamente los cursos de crédito original basándose en los puntos académicos fuertes y los intereses del estudiante. A pesar de que el contenido del curso y las estrategias de enseñanza deben modificarse debido a la cantidad limitada de tiempo, muchos estudiantes tienen dificultad con las clases de Inglés, Estudios Sociales, Matemáticas y Ciencias. Si típicamente un estudiante necesita tiempo adicional para leer, investigar o terminar un proyecto o una tarea, los padres deberán tener en consideración si desean inscribir al estudiante en un curso electivo en lugar de en un curso obligatorio. Además, recuerden que en los programas de verano no se ofrecen clases de ayuda adicional.

**Para tener en cuenta: un día de escuela de verano equivale a seis días de escuela regular.**

# Crédito de Recuperación

## Inscripción

- Ver **Fechas Importantes** a continuación para más información.
- Los estudiantes deberán pagar la matrícula al momento de la inscripción. **NO se aceptarán cheques personales.**
- Los estudiantes deberán presentar su tarjeta de calificaciones más reciente al momento de la inscripción.
- Los estudiantes deberán inscribirse lo antes posible para reservar su lugar en la clase.
- El recibo de la inscripción servirá como confirmación del curso.
- **Los estudiantes deberán traer el recibo el primer día de clase.**

## Créditos

Los estudiantes que reprueban un curso durante el año escolar regular podrán tomar ½ crédito de recuperación en cada sesión. **Para obtener crédito por el curso, los estudiantes no podrán tener más de 2 faltas durante cada una de las sesiones.**

**Para tener en cuenta: un día de escuela de verano equivale a seis días de escuela regular.**

## Cursos Ofrecidos

- Un curso será ofrecido para crédito de recuperación si satisface el requisito de inscripción mínima (20 estudiantes).
- Si en un curso se inscriben menos de 20 estudiantes, se avisará a los estudiantes para que cambien su elección de curso o reciban un reembolso total.

# Fechas Importantes

CRÉDITO ORIGINAL		
Mayo	3	Primer día para inscribirse en cursos de crédito original de escuela de verano.
	14	Último día de inscripción abierta para cursos de crédito original de escuela de verano. (Para garantizar la inscripción en el curso, insíbete para esta fecha.)
	20-27	Inscripción para cursos de crédito original, por orden de llegada, en la escuela original del estudiante.
Junio	14	Comienzan las clases de los cursos de crédito original de la Sesión I.
	16	Último día para solicitar un reembolso para los cursos de crédito original de la Sesión I.
Julio	2	Último día de clases para los cursos de crédito original de la Sesión I.
	12	Comienzan las clases para la Sesión II de los cursos de crédito original.
	14	Último día para solicitar un reembolso para los cursos de crédito original de la Sesión II.
	30	Último día de clases para los cursos de crédito original de la Sesión II.
	30	Graduación de la Escuela de Verano en el Centro Berry.
Agosto	6	Las tarjetas de calificaciones para ambas sesiones se imprimirán y se enviarán a casa por correo después de esta fecha.

CRÉDITO DE RECUPERACIÓN		
Mayo	3	Primer día para inscribirse en cursos de crédito de recuperación de escuela de verano.
Junio	3	No habrá inscripciones.
	8	Último día para inscribirse en la escuela original estudiante para crédito de recuperación.
	9-14	No habrá inscripciones.
	15 y 16	Inscripciones en la escuela donde se impartirá la escuela de verano.
	17	Comienzan las clases de los cursos de crédito de recuperación de la Sesión I.
Julio	17-18	Inscripciones en la escuela donde se impartirá la escuela de verano. Los estudiantes que se inscriban en estos días deberán pagar una cuota de inscripción adicional de \$10
	21	Último día para solicitar un reembolso para los cursos de crédito de recuperación de la Sesión I.
	2	Último día de clases para los cursos de crédito de recuperación de la Sesión I.
Julio	12	Comienzan las clases para la Sesión II de los cursos de crédito de recuperación.
	14	Último día para solicitar un reembolso para los cursos de crédito de recuperación de la Sesión II.
	27	Último día de clases para los cursos de crédito de recuperación de la Sesión II.
	30	Graduación de la Escuela de Verano en el Centro Berry.
Agosto	6	Las tarjetas de calificaciones para ambas sesiones se imprimirán y se enviarán a casa por correo después de esta fecha.

# Información General

## Asistencias y Ausencias

- Para la culminación satisfactoria de los cursos de la escuela de verano es obligatorio asistir y llegar a clase puntualmente todos los días. La siguiente provisión, sin embargo, fue establecida en caso de emergencia o de enfermedad del estudiante: *El estudiante que no asista a clase por razones de enfermedad o de emergencia familiar deberá presentar una nota escrita y firmada por los padres explicando el motivo de la ausencia y deberá presentarse en la oficina del director de la escuela a su regreso a clases.*
- Los estudiantes que estén ausentes por más de dos días por cualquier motivo en cualquiera de las dos sesiones, será retirado del curso y no obtendrá crédito por el mismo. Esta norma se aplica para ambos tipos de cursos, tanto de crédito original como de crédito de recuperación. Estar ausente por dos días en la escuela de verano equivale a estar ausente por 12 días durante el semestre regular.
- Si el estudiante sobrepasa el número de ausencias permitidas, no se hará ningún reembolso.
- Tres tardanzas a cualquier clase contarán como una ausencia. Las tardanzas se asignarán por llegadas tarde al comienzo de la clase y por llegadas tarde después del almuerzo y los períodos de descanso.
- A los estudiantes que lleguen tarde (15 minutos o más) por la mañana, se les marcará ½ día de ausencia.

## Exámenes Finales y Graduación

- Las exenciones para los exámenes finales se ofrecerán sólo a los estudiantes que no tuvieron ausencias o tardanzas.
- Los estudiantes que piensan graduarse deberán completar una solicitud de graduación. Esta solicitud deberá entregarse junto con la inscripción en la escuela de verano y deberá haber sido aprobada por el consejero escolar.
- La ceremonia de graduación se llevará a cabo el día viernes 30 de julio a las 7:00 p.m. en el Centro Berry.

## Servicio de Alimentos

- El desayuno se servirá todas las mañanas a las 7:25 a.m. Los estudiantes almorzarán entre las 10:45 a.m. y el mediodía y durante ese período de tiempo podrán comprar su almuerzo en la cafetería o el *snack bar*.

## Reembolsos

- Para procesar reembolsos antes del primer día de clase, se cobrará una cuota de \$25.00.
- Los estudiantes que se retiren de un curso durante los 3 primeros días de la sesión recibirán un reembolso del 75% del costo total de la matrícula.
- **No** habrá reembolsos después del:
  - ✓ 16 de junio; Sesión I, crédito original;
  - ✓ 21 de junio; Sesión I, crédito de recuperación;
  - ✓ 14 de julio; Sesión II, crédito original y de recuperación; y
  - ✓ si un estudiante sobrepasa el número de ausencias permitidas o
  - ✓ si un estudiante es retirado de la escuela de verano por mala conducta.

## Tarjetas de Calificaciones

Las tarjetas de calificaciones para ambas sesiones se imprimirán y se enviarán a casa al final de la Sesión II.

## Vestimenta y Disciplina de los Estudiantes

- En la escuela de verano se aplican las mismas reglas del código de vestimenta que para la escuela regular.
- La mala conducta tendrá como resultado el retiro inmediato del estudiante de la escuela de verano. En este caso, no habrá ningún reembolso.

## Transporte

- Los estudiantes tienen la responsabilidad de procurarse el transporte a la escuela de verano porque no habrá servicio de autobuses escolares.
- A fines de mayo, en el sitio web del distrito en [www.cfid.net](http://www.cfid.net) se publicarán las áreas donde los padres deberán dejar a los estudiantes en la escuela.

## Matrícula

- El costo de la matrícula es igual para ambos cursos, tanto de crédito original como de crédito de recuperación.
- El pago podrá hacerse en efectivo, cheque al portador o giro postal pagadero a Cypress-Fairbanks ISD **NO se aceptarán cheques personales.**

Matrícula dentro del distrito		Matrícula fuera del distrito	
Curso de crédito completo	\$350.00	Curso de crédito completo	\$550.00
Curso de ½ crédito	\$175.00	Curso de ½ crédito	\$275.00